

Wesley Chu

Kader Sanatı

SAVAŞ SANATLARI DESTANI
İKİNCİ KİTAP

Çeviren: Ezgi Uğur





Eksik Parça Yayınları

Kader Sanatı - Savaş Sanatları Destanı İkinci Kitap

Wesley Chu

Amerika Birleşik Devletleri'nde, Penguin Random House LLC, New York'un bir birimi olan Random House'un alt markası Del Rey tarafından aşağıdaki isimle yayınlanmıştır.

The Art of Destiny - Wart Art Saga Book Two

Copyright © 2023 by Hunter & River, Inc.

Yayın Yönetmeni: **Asiye Ademir**

Çeviren: **Ezgi Uğur**

Dizi Editörü: **Kürşad Kızıltuğ**

Son Okuma: **İsmail Yamanol**

Sayfa Tasarımı: **Esrannur Gelbal**

Kapak Tasarımı: **Artemis İren**

Baskı ve Cilt: **My Matbaacılık San. ve Tic. Ltd. Şti.**

Maltepe Mah. Yılanlı Ayazma Sk. No: 8/F Zeytinburnu/İstanbul

Tel: 0212 674 85 28 | mymatbaa34@gmail.com

YAYINEVİ SERTİFİKA NO: 40882

MATBAA SERTİFİKA NO: 47939

Baskı: Ekim 2025

ISBN: 978-625-5874-56-6

Türkçe yayın hakları, Nurcihan Kesim Ajans aracılığıyla BAROR INTERNATIONAL, INC. ile yapılan anlaşmayla alınmış olup Eksik Parça Yayınları'na aittir. Tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında yayıncının izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.



instagram.com/eksikparcayayinlari



facebook.com/eksikparcayayinlari



youtube.com/user/eksikparca1



tiktok.com/eksikparcayayinlari



x.com/eksikparcayayin

www.eksikparca.com

Genel Dağıtım: **İKİ A YAYINCILIK VE DAĞITIM HİZMETLERİ A.Ş.**

Gülbahar Mah. Elif Sok. No: 4/A Mecidiyeköy/İstanbul

Tel: 0(212) 272 45 46 | Fax: 0(212) 272 45 55

www.ikiayayincilik.com.tr

Kader Sanatı, kurgu bir eserdir. İsimler, yerler ve olaylar ya yazarın hayal gücünün ürünüdür ya da kurgusal olarak kullanılmıştır. Şu an hayattaki veya ölmüş kişilerle, gerçek olaylarla veya yerlerle olan benzerlikler tamamen rastlantısaldır.

Wesley Chu, *Tao, Io* ve *Time Salvager* serileri de dâhil olmak üzere yayınlanmış on iki romanıyla *New York Times* çoksatan yazarıdır. 2015 yılında En İyi Yeni Yazar dalında Astounding Ödülü'ne layık görülmüştür. İlk romanı *The Lives of Tao*, American Library Association'ın Alex Ödülü'nü kazanmış ve Goodreads Choice Awards'ta En İyi Bilimkurgu dalında finalist olmuştur. Ayrıca Cassandra Clare ile *Eldest Curses* serisini kaleme almıştır. Robert Kirkman, Asya'da geçen ilk *Walking Dead* romanı olan *The Walking Dead: Typhoon*'u yazması için Chu'yu görevlendirmiştir.

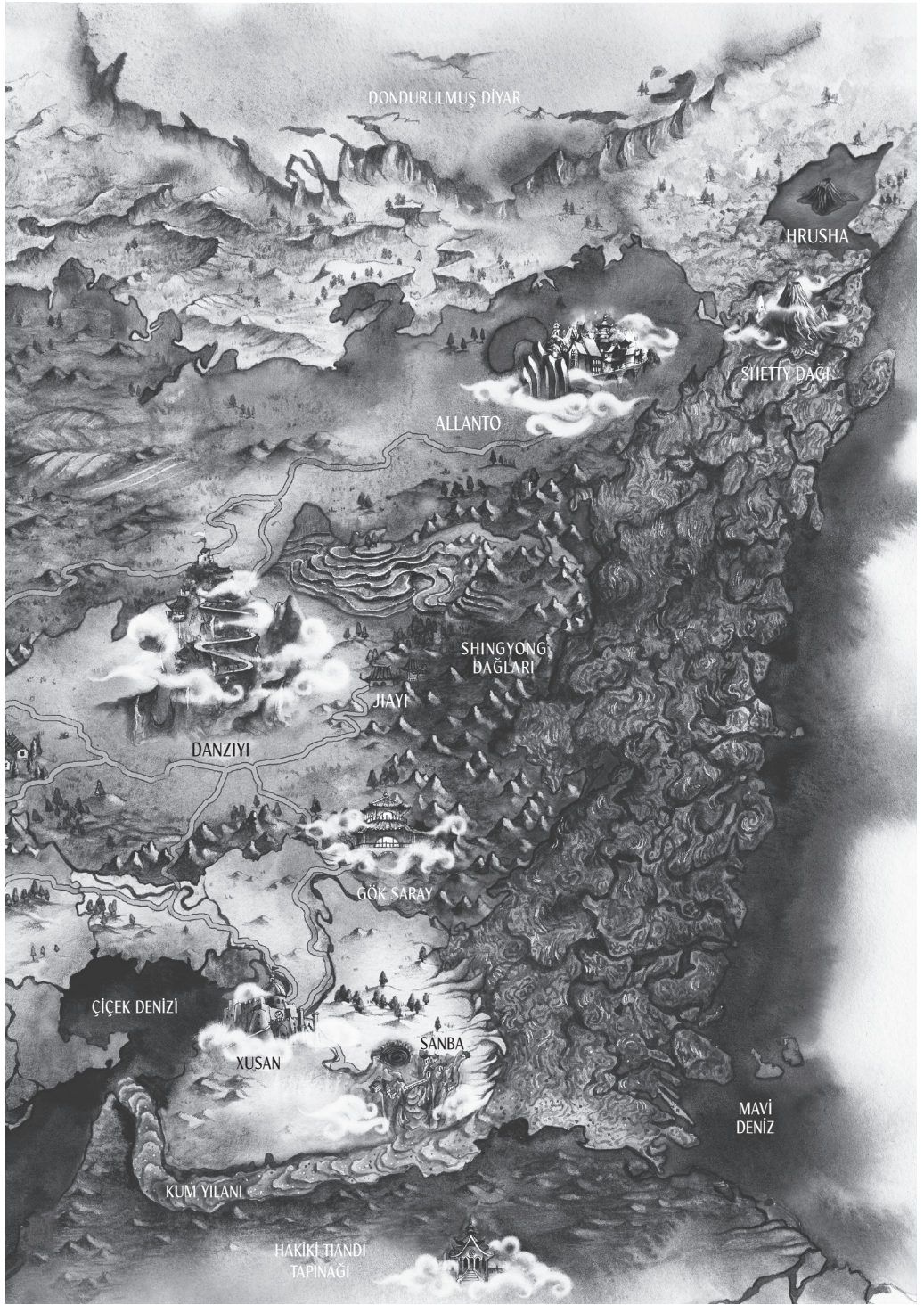
Chu başarılı bir dövüş sanatçısıdır ve *Screen Actors Guild*'in¹ eski bir üyesidir. Sinema ve televizyonda oyunculuk yapmış, model ve dublör olarak çalışmış ve kısa süre önce Kilimanjaro Dağı tırmanışından dönmüştür. Şu anda eşi Paula ve oğulları Hunter ve River ile Los Angeles'ta yaşamaktadır.

wesleychu.com

¹ ABD'de film ve televizyon endüstrisinde aktörlerin çıkarlarını korumak ve haklarını temsil etmek aracılığıyla kurulan bir sendikadır (ç.n.)

*Yolunu arayanlara ve bu uğurda
onlara rehberlik edenlere
Tricia'ya*







TIANDI

Bhasani, Narwani Boğan Yumruk Ustası.

Chown, Wu Sanba'nın Usta haritacısı ve Zofi'nin babası; ölü.

Dongshi Lawkan Dükü, imparatorluğun eski fısıltı lordu, On Tazi'nin lideri.

Faaru Gök Saray'ın lordu ve Jian için baba figürü; ölü.

Fausan, Noon Kumarbazlar Tanrısı. Kırbaç Parmak Stili Song Ailesi Ho Soyu'nun ustası.

Guanshi veya Guanshi Kanyu Jiayi'deki Savaş Okulunun Longxian Kuzey Yumruğu Ustası, Sali tarafından öldürülmüştür.

Hachi Kırbaç Parmak stili, Song Ailesi Ho Soyunun Vârisi. Jian'ın yakın arkadaşı.

Horashi Gök Saray'da Jian'ın koruması, Taishi canını bağışlamıştır.

Jian, Wen veya Lu Hiro Göğün Altındaki Beşlinin Şampiyonu. Tiandi Kehaneti Kahramanı. Zhang Soyunun Rüzgâr Fısıltısı Okulu'nun vârisi. #Aydınlanmış Devletler'de En Çok Aranan 1 Numaralı Kaçak.

Kaiyu, Hwang Houtou stili Üçüncü Lin Soyunun Vârisi. Jian'ın yakın arkadaşı.

Kasa, Hwang veya Gökyüzü Maymunu Houtou stiline ustası Üçüncü Lin Soyu. Kaiyu'nun babası.

Keiro, Zhu Jiayi'deki Güney Haçı'nın kıdemlisi. Xinde'nin eski rakibi.

Kua Naifun, veya Xing'in Kara Gecesi Bahng Kasabası'ndaki Puslu Düşler Çayevi'nin Çay Ustası. Taishi'nin danışmanı.

Kui Usta akupunkturcu. Jiayi'de doktor ve Meehae'nin öğretmeni.

Li veya Li Teyze Longxian Kuzey Yumruğu Savaş Okulu'nun eski aşçısı.

Liuman Hansoo Keşişi. On iki halkalı. Pahm'ın eski ustası. Qisami tarafından öldürüldü.

Meehae Akupunkturcu çırağı. Jian'ın Sanba'daki yakın arkadaşı.

Mori, Lee Vauzan'daki Tiandi Tapınağının başrahibi. Taishi'nin eski sevgilisi.

Pahm Hansoo savaş keşişi. Dört halkalı. Xinde ve Jian'ın yakın arkadaşı.

Riga Gök Saray'da Jian'ın koruması. Jian'a ihanet etti, Taishi de canını bağışlamadı.

Saan veya Boyalı Kaplan. Shulan Dükü. Eski İmparator Xuanshing'in ikinci oğlu. Taishi'nin eski öğrencisi.

Sanu Hakiki Tiandi Tapınağı'nın baş keşişi. Qisami tarafından öldürüldü.

Sohn, Soa Parıltısı Ebedi Işık Yumruğu Pan Ailesi Pan Soyunun Ustası. Aile okullarının kayıp vârisi. Eskiden lakabı Pan'ın Yağmacı Serserisi idi. Aranan Kaçak.

Sonaya, Ras Boğan Yumruğun Kızı. Bhasani'nin vârisi.

Sunri veya Çöl Aslanı. Caobiu Düşesi. İmparator Xuanshing'in eski cariyesi.

Taishi, Ling veya Nai Roha Rüzgâr Fısıltısı Okulunun Zhang Soyunun Ling Ailesi Kolunun Büyük Ustası. Aydınlanmış Devletlerin En Çok Aranan 2. Kaçağı.

Urwan, Psy Gyian'ın At Lordu. Bulutlara Uzanan Sütunlar'da ikamet eden at yetiştiricisi. Taishi'nin arkadaşı.

Waylin Xing Dükü, İmparator Xuanshing'in kuzeni.

Xinde Caobiu Taş Gözcüleri biriminin kaptanı. Longxian Savaş Sanatı Akademisinin eski Kıdemlisi. Jian'ın Jiayi'den yakın arkadaşı.

Yanso Gyian Dükü. İmparator Xuanshing'in eski sadrazamı.

Zofi, Wu Taishi'nin sırdaşı ve yardımcısı. Jian'ın en iyi arkadaşı ve öğretmeni.

GÖLGE KATİLLERİ

Akiana, Aki Aki ailesinin Leydisi. Akiya'nın ikizi. Lord Aki Niam'ın en küçük kızı. Çocuk Refakatçisi Kiki'nin sorumluluğunda.

Akiya, Aki Aki ailesinin Leydisi. Akiana'nın ikizi. Lord Aki Niam'ın en küçük kızı. Çocuk Refakatçisi Kiki'nin sorumluluğunda.

Burandin Qisami'nin hücresinde gölge katili. Koteuni'nin kocası.

Cyyk, Quan veya Cyknan Caobiu'nun Quan ailesinin lordu. Yüce Lord, General Quan Sah'ın oğlu. Longxian Okulu'nun eski öğrencisi. Qisami'nin hücresindeki ayakçı.

Chiafana veya Esas Kadın Kritik Görevler Bakanı. Caobiu Düşesi Sunri'nin danışmanı.

Eifan veya Kara Dul İpekli casus. Jiayi'nin ağ lordu. Qisami'nin kuzeni.

Haaren Qisami'nin hücresinde gölge katili. Opera şarkıcısı. Taishi tarafından öldürüldü.

Hari Dük Yanso'nun malikane sorumlusu. Qisami'nin patronu.

Hilao Dük Yanso'nun Gyian'daki malikanesinin Saray Hizmetçisi. Qisami'nin malikanedeki en iyi arkadaşı.

Koteuni Qisami'nin hücresinde gölge katili. Sağ kol. Burandin'in karısı. Qisami'nin danışmanı.

Niam, Aki Gyian Hanedanı'nın Yüksek Lordu. Güzel Kılıçların Efendisi. Dük Yanso'nun yakın arkadaşı ve danışmanı. Akiya ve Akiana'nın babası.

Porla Dük Yanso'nun malikanesinde bulaşıkçı. Qisami'nin ev arkadaşı.

Qisami, Maza veya Kiki Ba Po Mo Fo eğitim havuzundan bakır seviye gölge katili. Konsorsiyum tarafından rütbesi düşürülen ve hacedilen eski elmas seviye suikastçı.

Ruli Dük Yanso'nun Gyian'daki malikanesinde hizmetçi. Qisami'nin ev arkadaşı.

Yoshi, Sabana Merkez Küre'de Kıdemli Yönetici. İpekli Casus.

Zwei veya Zweilang Qisami'nin hücresinde gölge katili. Opera şarkıcısı. Bir Yiyang.

KATUIA

Ariun Nezra'nın Savunma Şefi. Nezra Eski Konsey Üyesi. Sali'nin danışmanı; ölü.

Batu Sheetan Klanı şefi.

Daewon Usta tamirci (gayri resmi). Nezra Klanı Konsey üyesi. Mali'nin kocası.

Hampa Engerek Saldırganı. Salminde'nin acemisi.

Jhamsa Katuia'nın Yaşlı Ruh Şamanı. Kara Şehir Chaqra'nın Konsey üyesi. Sali'nin eski manevi babası.

Jiamin veya Katuia'nın Ebedi Hanı Çimen Denizi'nin Efendisi. Sali'nin çocukluk arkadaşı; ölü.

Lehuangxi Thiraput Cungle Hana Buzdağının Kaptanı. Sali'nin arkadaşı.

Mali veya Usta Tamirci Malinde (gayri resmi). Nezra Tamirci grubunun şefi.

Nezra Klanı konsey üyesi. Sali'nin kız kardeşi.

Marhi veya Hoisannisi Jayngnaga Marhi Tepecik Kümesi'nin Kükreyenler Çetesi Lideri. Hampa'nın arkadaşı.

Quasa Engerek saldırganlarının koruyucusu. Eski Engerek Saldırganı.

Raydan veya Fırtına Avcısı Raydan Fırtına Avcısı. Sali'nin eski akıncı kardeşi.

Sali veya Engerek Saldırganı Salminde Engerek Saldırganı. Han'ın Vasisi. Nezra Klanı konsey üyesi.

Shobansa Nezra İkmal Şefi. Tüccar ve Nezra'nın en zengin kişisi.

Suriptika veya Conchitsha Abu Suriptika. Happan ritüel ustası. Hruşa'da ayakkabıcı. Sali'nin şifacısı.

Yuraki veya Zengin Adam Yuraki. Tepecik Kümesi'nin kıdemlisi. Hruşa'da önemli bir politikacı.



1. FASIL



BİRİNCİ BÖLÜM

POSTA

Üstü kapalı yük arabalarından oluşan kervan, Beş Çirkin Kardeş olarak bilinen sıradağların sarp yüzü boyunca kıvrıla kıvrıla ilerliyordu. Dördüncü Çirkin Kardeş'e giden yolun dörtte üçü ancak bitmişti ve gecikmişlerdi. Jai Janus, karanlık çökmeden postaneye ulaşacaklarını umuyordu ama öküzlerin son düzlüğü aşacak kuvveti kalıp kalmadığından emin değildi. Doğrusu kendisi de göz kapaklarını açık tutmak için mücadele veriyordu. Neyse ki yan koltuk arabacısı, onu uyanık tutma konusunda epey iyi iş çıkarıyordu.

Rotayı bulma ve sinyal kodlarını gösterme becerisinin yanı sıra Aimei, yalnızca ara sıra nefes almak için duraksaması dışında saatlerce usanmadan konuşmada da inanılmaz derecede ustaydı. İkinci Çirkin Kardeş'in zirvesinden yola koyuldukları şafak vaktinden bu yana, başına gelen son hadiseyi anlatıp duruyordu. "Her gece o iğrenç, pis arkadaşlarıyla dışarı çıkıyor, sokaklarda sinsice geziniyor, sonra da sabah olunca leş bir ter ve sidik kokusuyla eve geliyor. Bütün nevresimlerim mahvoldu!"